

We will not only teach you English,
but also teach you how to learn English.

E

N

G

L

英语基本功

COMPLETE FOUNDATION
OF ENGLISH

张民和 梁金萍 编著 ●



BASIC



中国电力出版社
www.sjdf.com.cn

CENTURY ORIENTAL 世纪东方

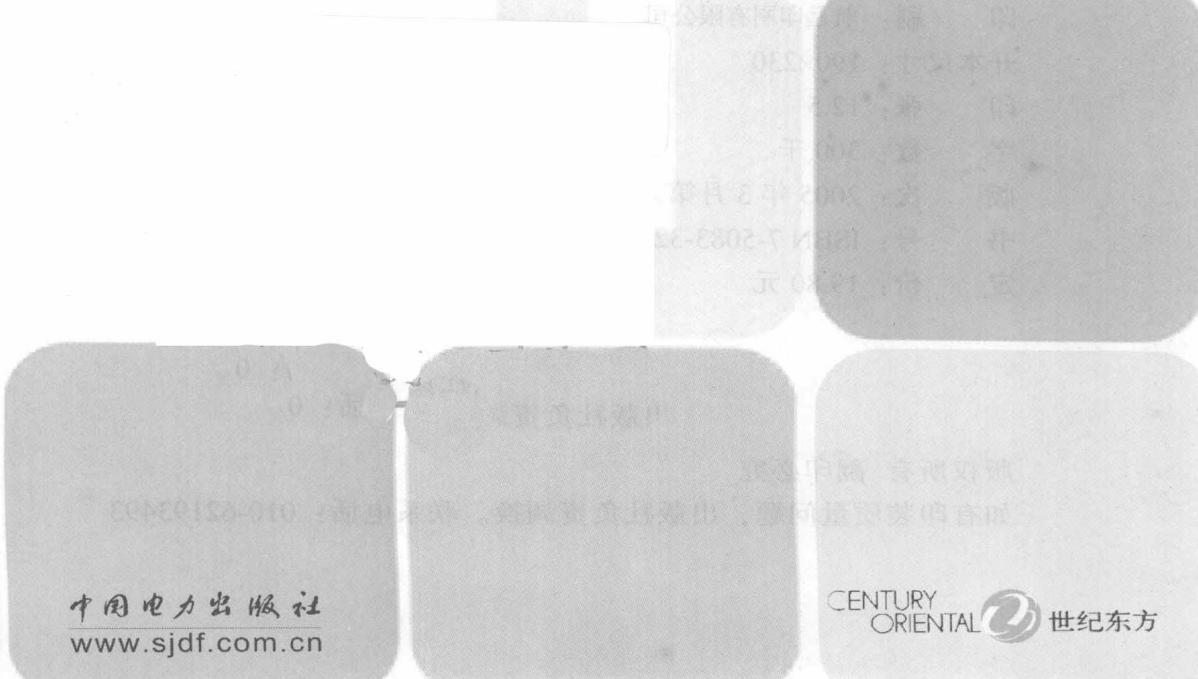
**will not only teach you English,
teach you how to learn English.**



英语基本功

COMPLETE FOUNDATION
OF ENGLISH

张民和 梁金萍 编著



中国电力出版社
www.sjdf.com.cn

CENTURY ORIENTAL 世纪东方

图书在版编目 (CIP) 数据

英语基本功 / 张民和, 梁金萍编著. —北京: 中国电力出版社, 2005

ISBN 7-5083-3221-0

I .英... II .①张... ②梁... III. 英语—自学参考资料 IV.H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 013494 号

英语基本功

编著: 张民和 梁金萍

责任编辑: 游 媛

社 址: 北京市西城区三里河路 6 号 (100044)

网 址: <http://www.sjdf.com.cn>

印 刷: 航远印刷有限公司

开本尺寸: 190×230

印 张: 12.5

字 数: 300 千

版 次: 2005 年 3 月第 1 版 2005 年 3 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 7-5083-3221-0

定 价: 19.80 元

版权所有 翻印必究

如有印装质量问题, 出版社负责调换。联系电话: 010-62193493

编者的话

汉语和英语分别形成和发展在不同的地域，不同的时间，其起源和历史演进各不相同。汉语为立体方块文字，英语则为线性拼音文字，因此它们之间的巨大差异是不言而喻的，然而，我们不能就因此而排除两种语言之间的可比性和可融性。作为语言，它们既有差异，也有共同点，因此两种语言在长期的发展过程中形成了各自独特的结构及完整的语言规则体系。汉语仅凭区区数千汉字，就可自如地表达出各种奇思妙想，而英语恐怕则需要数万单词了。但是，语言本身是一种交流工具，掌握的词语多，并不证明语言能力就好。而能用简单的语言来描述复杂的意思及思想活动，这样才称得上语言大师。

我认为要学好一门外语首先要了解自己的母语，它是任何入学好外语的基础。一个人对其母语的掌握程度会对其能否学好外语具有巨大的影响。有许多学英语的学生，其汉语的知识少得可怜，但还自以为精通汉语，经常不假思索地用汉语的方块字同英语的线性音节对号入座，结果不免心有余而力不足，出力而不得好，辛苦而无收获。这恰恰是因为他们无视两种语言之间的基本差异，把学英语的过程人为地变成了学习汉语的延续。

《英语基本功》首先从汉英两种语言的可比性、可融性出发，强调实用性，对常用英语语言规则及英汉翻译进行了切合实际的讲解，语言简练，例句生动。鉴于汉英两种语言间的差异，本书还配有汉译英及英译汉练习，让初学者在大量练习中掌握语言规则，品味到在正确的方法下学习英语的乐趣，从而打下坚实的基础。同时，本书还包括语音篇及赏析篇，前者要求初学者在教师指导下掌握英语国际音标，指出那些经常出现发音错误的单词并纠正其发音，后者则让学生从两篇文章中了解汉英两种语言词汇的异同及英语名词数的词义功能。本书的目的旨在培养学生最基本的英语习惯，让学生看到英语时能想到汉语，看到汉语时能想到英语，为学生以后的继续学习铺一块垫脚之石。

Preface

It is a bright idea to set the freshmen right on track phonetically, grammatically and lexically at the very beginning by setting aside a brief transitional phase to finish this booklet.

Phonetically speaking, not all the freshmen can pronounce English words as Anglo-Americans do. Symbol-oriented rather than signal-oriented, the new enrollees are dumb and deaf in some sense. Through intensive drillings in this “boot camp” according to this booklet, most of them become good interpreters and listeners in terms of everyday English.

Grammatically speaking, the gap lies not in theory but in practice, not in English-to-Chinese understanding but in Chinese-to-English expression. This booklet emphasizes this essential, which will certainly nurture a lot of trainees with strong logical power and translation skill.

Lexically speaking, this booklet can only pave the way for later English learning in view of a huge spate of English vocabulary. Poor vocabulary in freshman’s possession is the thorniest problem to deal with. This booklet shed light upon both quantity and quality of vocabulary in particular as well as expertise and “test expertise” of English language in general. It is a key difficult to get.

With this booklet as a stepping-stone, and through the concerted effort of both faculty and students, achievers are on the horizon!

**We will not only teach you English, but
also teach you how to learn English.**

目 录

► 编者的话

► Preface

1 语音篇

Unit One	[i:] [e] [p] [b] [d] [t] [m] [n]	2
Unit Two	[ei] [æ] [ə] [s] [z] [ts] [dz]	4
Unit Three	[l] [ai] [i] [k] [g]	6
Unit Four	[θ] [ð] [tʃ] [dʒ]	8
Unit Five	[ɑ:] [ɔ] [əu][f] [v]	9
Unit Six	[iə] [ɛə][uə][ju:]	11
Unit Seven	[w] [j] [r] [h]	12
Unit Eight	[ʌ] [ɔ:] [au][ŋ]	13
Unit Nine	[u:] [u] [ʃ] [ʒ]	14
Unit Ten	[ə:] [ɔi] [tr] [dr]	15
Unit Eleven		16

2 语法篇

名词的复数形式及不可数名词	22
介词短语修饰名词	24
动词 be 构成的简单句	29
一般现在时	37
现在进行时	41
一般将来时和 to be going 结构	45
情态动词	48
动词不定式	51
并列句	57

一般过去时	59
过去进行时	61
现在完成时	63
过去完成时	66
过去将来时	68
特殊疑问句及特殊疑问词的用法	69
被动语态	74
动名词及其结构	77
现在分词	79
过去分词	84
虚拟语气	88
从句	96
主系表+从句结构	105
副词置于句首时所引起的倒装句	107

3 翻译篇

英汉语言的对比	110
词序	113
英语介词的汉译	114
被动语态的译法	121
名词从句的译法	123
定语从句的译法	125
其他常用语法结构的翻译方法	128

4 赏析篇

汉英词语结构的比较	132
试论英语名词数的词义功能	140

5 参考答案

151

语音篇

语音篇

Unit One

[i:] [e] [p] [b] [t] [d] [m] [n]

/i:/		
音标	单词	词义
/i:t/	eat	吃
/mi:t/	meet	会见
/bi:t/	beat	打；击
/ni:t/	neat	整齐的
/di:d/	deed	事迹
/bi:/	be	是（原形）
/pi:s/	piece	片
/bi:/	bee	蜜蜂
/ti:/	tea	茶
/mi:t/	meat	肉
/mi:/	me	我（宾格）
/ti:m/	team	队

/e/		
音标	单词	词义
/net/	net	网；网络
/pet/	pet	宠物
/bed/	bed	床
/pen/	pen	钢笔
/men/	men	男人（复）
/dept/	dept.	议员（缩）
/det/	debt	债务
/mend/	mend	修补
/'meni/	many	许多的
/'eni/	any	任何的
/tent/	tent	帐篷
/tend/	tend	倾向

/p/		
音标	单词	词义
/pi:p/	peep	偷看
/di:p/	deep	深的
/pi:/	pea	豌豆
/,pi: 'i:/	P. E.	体育
/'piti/	pity	遗憾
/pi:k/	peak	山顶
/tip/	tip	尖端
/pek/	peck	啄
/pixt/	peat	泥炭
/peg/	peg	钉；拴
/nip/	nip	捏；夹
/pi:l/	peal	隆隆声

/b/		
音标	单词	词义
/bi:d/	bead	水珠
/bet/	bet	打赌
/eb/	ebb	退潮
/dek/	deck	甲板
/bek/	beck	小河
/bi:m/	beam	横梁
/bit/	bit	小块
/bid/	bid	投标
/'betə/	better	较好的
/bi:st/	beast	畜生
/bi:k/	beak	鸟嘴
/bi:n/	bean	豆

/d/		
音标	单词	词义
/ded/	dead	死的
/det/	debt	债务
/di:m/	deem	认为
/den/	den	兽穴
/di:n/	dean	院长
/dip/	dip	浸；蘸
/did/	did	做(过去式)
/dim/	dim	暗淡的
/'i:dn/	Eden	伊甸园
/dig/	dig	挖；搜集
/'edit/	edit	编辑
/di'fi:t/	defeat	战胜

/t/		
音标	单词	词义
/ten/	ten	十，十个
/ti'bet/	Tibet	西藏
/ti':z/	tease	戏弄
/tel/	tell	告诉
/it/	it	它
/best/	best	最好的
/ted/	ted	翻晒
/'tit'bit/	titbit	珍品
/tint/	tint	色彩
/tin/	tin	马口铁
/til/	till	直到
/'tikit/	ticket	票

/m/		
音标	单词	词义
/'mi:tə/	meter	公尺
/seim/	same	同样的
/mi:n/	mean	用意
/mei/	may	可以
/kʌm/	come	来临
/med/	med.	医学(缩)
/mi:d/	meed	报酬
/mi:l/	meal	一餐
/temp/	tempt	引诱
/meil/	male	男的
/mə'kəu/	Macao	澳门
/mail/	mile	英里

/n/		
音标	单词	词义
/dent/	dent	凹痕
/'ni:dl/	needle	针
/neim/	name	名字
/ni:p/	neap	最低潮
/næp/	nap	小睡
/nek/	neck	脖子
/ni:/	knee	膝盖
/i'nept/	inept	无能的
/'ni:di/	needy	贫穷的
/nit/	nit	幼虫
/nain/	nine	九
/'pændə/	panda	熊猫

Unit Two

[eɪ] [æ] [ə] [s] [z] [ts] [dʒ]

/eɪ/		
音标	单词	词义
/peɪ/	pay	薪水
/deɪ/	day	白天
/meɪt/	mate	配偶
/deɪt/	date	日期
/'beɪbɪ/	baby	婴儿
/steɪ/	stay	逗留
/'meɪbi/	maybe	大概
/peɪn/	pain	痛苦
/eɪm/	aim	目标
/meɪn/	main	主要的
/seɪl/	sail	航行
/pleɪn/	plain	平原

/æ/		
音标	单词	词义
/dæd/	dad	爸爸
/tæp/	tap	轻打
/mæd/	mad	疯狂的
/mæp/	map	地图
/æn/	an	一, 一个
/'mætə/	matter	事件
/æz/	as	同样地
/ænt/	ant	蚂蚁
/bæt/	bat	蝙蝠
/'ætəm/	atom	原子
/sæd/	sad	悲伤的
/ə'dæpt/	adapt	适应

/ə/		
音标	单词	词义
/'peɪpə/	paper	报纸
/'bænə/	banner	旗帜
/'detə/	debtor	债务人
/'teɪlə/	tailor	裁缝
/ə'tend/	attend	出席
/'membə/	member	成员
/'seilə/	sailor	船
/'deɪtə/	data	资料
/ə'd'mit/	admit	承认
/'tenənt/	tenant	承租人
/tə'dei/	today	今天
/'sistə/	sister	姐妹

/s/		
音标	单词	词义
/beɪs/	base	基础
/ni:s/	niece	侄女
/in'sist/	insist	坚持
/test/	test	试验
/teɪst/	taste	味道
/peɪs/	pace	步调
/si:/	sea	海洋
/si:t/	seat	座位
/set/	set	放; 置
/pi:s/	peace	和平
/si:n/	scene	景色
/sin/	sin	罪过

/z/		
音标	单词	词义
/peɪzənt/	peasant	农民
/zæp/	zap	打败
/keɪs/	case	案例
/zip/	zip	拉链
/'dezə:t/	desert	沙漠
/pɪ:z/	pease	豌豆
/'i:zi/	easy	容易的
/'si:zn/	season	季节
/'bizi/	busy	忙碌的
/'sitizn/	citizen	市民
/ti:nz/	teens	青少年
/'misiz/	Mrs.	夫人

/ts/		
音标	单词	词义
/bæts/	bats	球拍
/meits/	mates	对手
/sets/	sets	放；置
/tests/	tests	检验
/nests/	nests	巢；窝
/pets/	pets	宠物
/pa:sts/	pasts	过去
/in'sists/	insists	强调
/bents/	bents	爱好
/mints/	mints	铸造
/pænts/	pants	短裤
/teists/	tastes	品味

/dz/		
音标	单词	词义
/bedz/	beds	海底；河床
/ni:dz/	needs	必须；一定
/hedz/	heads	正面朝上的
/si:dz/	seeds	种子；根据
/bidz/	bids	祝愿；命令
/gudz/	goods	货物；工具
/stændz/	stands	站立
/li:dz/	leads	领导
/di:dz/	deeds	功绩
/maɪndz/	minds	头脑；智力
/hændz/	hands	手艺
/bə:dz/	birds	鸟

Unit There

[ɪ] [aɪ] [i] [k] [g]

/ɪ/		
音标	单词	词义
/let/	let	允许
/li:p/	leap	跳跃
/læk/	lack	缺乏
/leik/	lake	湖
/plein/	plane	平面
/laɪt/	light	日光
/'lesn/	lesson	功课
/teibl/	table	餐桌
/pə'li:s/	police	警察
/'pælis/	palace	宫殿
/kli:n/	clean	清洁的
/'litl/	little	少许

/aɪ/		
音标	单词	词义
/laɪk/	like	喜欢
/baɪk/	bike	自行车
/gaɪd/	guide	指导
/saɪd/	side	旁边
/naɪt/	night	夜晚
/maɪn/	mine	挖掘
/naɪs/	nice	美好的
/bi'haind/	behind	在后面
/pail/	pile	积累
/'saɪəns/	science	科学
/braɪt/	bright	明亮的
/'dainɪŋ/	dining	吃饭

/i/		
音标	单词	词义
/lik/	lick	舔
/kik/	kick	踢
/sit/	sit	就座
/rid/	rid	使摆脱
/pit/	pit	深坑
/'mɪstə/	mister	先生
/'insekt/	insect	昆虫
/'sinimə/	cinema	电影
/mis/	miss	错过
/stɪl/	still	静止的
/tenis/	tennis	网球
/'peni/	penny	便士

/k/		
音标	单词	词义
/ki:p/	keep	保持
/pik/	pick	精选
/kæn/	can	能
/'kæpitəl/	capital	首都
/spi:k/	speak	说话
/fɔks/	fox	狐狸
/skeit/	skate	冰鞋
/tekst/	text	正文
/nekst/	next	下一个
/'kærɪ/	carry	携带
/klaim/	climb	攀登
/ki:n/	keen	锋利的



/g/		
音标	单词	词义
/pig/	pig	猪；贪婪的人
/get/	get	获得
/leg/	leg	腿
/geim/	game	比赛；游戏
/gei/	gay	快乐的
/bi'gin/	begin	开始；首先
/ges/	guess	猜测；推测
/geit/	gate	大门
/geil/	gale	大风
/bæg/	bag	袋子；猎获物
/gest/	guest	客人；招待
/ə'gein/	again	又；再次

Unit Four

[θ] [ð] [tʃ] [dʒ]

/θ/		
音标	单词	词义
/θɪŋk/	think	思索
/ba:θ/	bath	沐浴
/mæθs/	maths	数学
/bə:θ/	birth	出生
/θɪŋ/	thing	东西
/fɔ:θ/	fourth	第四(个)
/nainθ/	ninth	第九(个)
/'θi:sis/	thesis	论题
/bəuθ/	both	双方的
/eitθ/	eighth	第八(个)
/mauθ/	mouth	嘴
/θik/	thick	厚的

/ð/		
音标	单词	词义
/ðen/	then	然后
/ðəuz/	those	那些
/ðei/	they	他们
/'gæðə/	gather	聚集
/'aiðə/	either	或者
/ði:, ði, ðə/	the	那
/ðʌs/	thus	因而
/'leðə/	leather	皮革
/ðəu/	though	虽然
/ðæn/	than	比
/ði:z/	these	这些
/'brʌðə/	brother	兄弟

/tʃ/		
音标	单词	词义
/tʃek/	check	检查
/tʃik/	chick	小鸡
/tʃi:p/	cheap	便宜的
/tʃi:z/	cheese	奶酪
/tʃainə/	China	中国
/tʃi:tʃə/	teacher	老师
/tʃaild/	child	孩子
/kitʃin/	kitchen	厨房
/lʌntʃ/	lunch	午餐
/ma:tʃ/	march	前进
/mætʃ/	match	火柴
/tʃainə/	china	瓷器

/dʒ/		
音标	单词	词义
/dʒi:p/	jeep	吉普车
/dʒet/	jet	喷气机
/'dʒækɪt/	jacket	夹克
/peidʒ/	page	页；专页
/keidʒ/	cage	笼子
/dʒən/	John	约翰
/tʃeindʒ/	change	改变
/kɔlidʒ/	college	大学
/dʒu:lai/	July	七月
/reidʒ/	rage	愤怒
/meidʒ/	mage	魔术师
/la:dʒ/	large	大的

Unit Five

[aɪ] [ɔ] [əʊ] [f] [v]

/a:/		
音标	单词	词义
/pa:k/	park	停车场
/ka:/	car	汽车
/ka:t/	cart	大车
/ma:k/	mark	标志
/da:k/	dark	黑暗
/'a:tist/	artist	艺术家
/a:nt/	aunt	姑母；阿姨
/'fa:ðə/	father	父亲
/tʃa:m/	charm	迷人
/fa:/	far	远处
/pa:s/	pass	经过
/'ka:sl/	castle	城堡

/ɔ/		
音标	单词	词义
/hɔt/	hot	热的
/lɔk/	lock	锁
/ʃɔk/	shock	打击
/nɔd/	nod	点头
/pɔt/	pot	壶
/'dɔktə/	doctor	医生
/ɔk'təubə/	October	十月
/stɔp/	stop	停止
/lɔŋ/	long	长的
/rob/	rob	抢夺
/'modl/	model	样式
/pɔnd/	pond	池塘

/əʊ/		
音标	单词	词义
/kəut/	coat	外套
/dʒəuk/	joke	笑话
/kəuld/	cold	冷的
/nəut/	note	笔记
/'əunli/	only	仅仅
/bəul/	bowl	碗
/krəu/	crow	乌鸦
/fəun/	phone	电话
/əu'eisis/	oasis	绿洲
/kləuz/	close	关闭
/gəut/	goat	山羊
/'nəutis/	notice	通知

/f/		
音标	单词	词义
/faɪt/	fight	打架
/li:f/	leaf	树叶
/fæt/	fat	脂肪
/fəstə/	foster	养育
/flæg/	flag	旗
/ha:f/	half	一半
/film/	film	薄膜
/'fiziks/	physics	物理学
/fi:ld/	field	原野
/if/	if	如果
/'fæmili/	family	家庭
/naif/	knife	餐刀

/v/

音标	单词	词义
/faiv/	five	五，五个
/'vivid/	vivid	生动的
/vəut/	vote	投票
/li:v/	leave	离开
/liv/	live	居住
/i'levən/	eleven	十一
/'hevi/	heavy	重的
/'i:vən/	even	平的
/i:v/	eve	黄昏
/'vizit/	visit	访问
/'vilidʒ/	village	乡村
/ə'laiv/	alive	活着的